

本館新聞除禮拜外日出一報君賜閱本報者無論本埠外埠均可而故本館取閱如外地閱報照加寄費可也除日報照常刊送外復不惜工本從英國採辦釘書機載各機器以待與各官商刊印書籍閑件前有英國各人坡印工藝甚精所有中西文字均能翻印並有石板印字大小機器均用精工製

印書籍閑件前有英國各人坡印工藝甚精所有中西文字均能翻印並有石板印字大小機器均用精工製

# 第二千一百九十七號

# 叻報

號四十第牌門口風巴舊在設開館本

一拜福號五十九年九十八百八千一英大

年字每下以日二第仙一宇每日第一第台告印凡

## 平憤說

昨讀劍鋒氏及培香宰所作七載四章前其自序滿懷孤憤無堪卒職味其立意遣詞似自負才華而文章憎命孫山慣落難博一矜日月不淹美人易暮於抑鬱無聊之際慨然遠游遂涉重洋天南作客初以爲人以地異或有遺遙雖不能逞志於名場未必不取償於利藪故不暇細辨橐筆而來問其何以謀生則仍以督城子爲活計既非多財善賈又非負端木陶朱之智精於貿遷向本儒生性情迂腐舉凡世途之險阻商務之居奇一概未知如盲人測月其所如輒阻有不待臨事而始知矣迨夫事與願違形神俱瘁輶絲帽影寄迹殊方青眼誰加壯懷漸沮然後發爲悲憤感慨係之非謂生命之不辰則謂所遭之不偶無窮之怨謹且歸咎於穹蒼獨不思卿自好之爻將誰怨夫天下四業各有所長亦既就傳讀書肆舉子業青燈黃卷矻矻窮年以有用之精神以易馳之歲月俱不之愛惜日銷磨於殘篇斷簡之中正當發奮爲雄學而不懈時命克就捷足青雲固屬帝王腰金爲人生之快事甚至文運蹇厄難換頭巾芹水非遙而可望不可即髮看漸白衿未能青人生不幸之遭可云極矣然守之如恒不改初志愈不中愈讀有如唐皇則鐵硯磨穿終有騰達祇患學未成業何懼有司之不明乃不能持之以堅中道頗較變端而賣賴泊天涯舍其所長就其所短異俗殊方之地誰是知音即或有之而未必巧於會合將風塵之內埋沒才華未遇風胡怎知寶劍欲如二陸入蜀聲價頓高有斷斷其難者則滿腹經綸亦不過技學屠龍技雖成而無所用然則非操業之誤非學問之疎殆因一念之差置此身於無用武之地故所遭不偶數必以奇物色無人自傷淪落王粲有登樓之感曹郎無煮字之能如許頭顱自憐自愛此中况味同調始知固不能作哭於窮途而一動旁觀之慰問不鄙之爲疎闊即目之爲寒酸壁是連城且不知抱向何處而況其才其學尚未有成者耶歎於此而浪博惟作倦鳥知還焉已耳且夫得失窮通由於自致天之與命不得而操其權伊古以來才無終局即至於坎何以老病死林泉而其膩簡遺篇千百載猶馳聲譽則後來之傾仰向異於當時特達之知人以名傳何必仕版半聲明堂已嘗始謂之不負所學歟然則果能變通歸而謀業晝夜攻苦減器待時吾人之功名往往出於失意之日天使之阨其遇人使之老其才玉汝於成安知非磨勵英雄之處困而後達否而後通方知司馬長卿非久於貧賤將煥吐氣一洗從前不舞之羞此非人生大快之端爲儒林生色即使命遭磨姑文字無靈遙望瓊洲登天較易然自安吾素號爲通儒草布自榮人皆欽仰著爲書說發爲詞章後人見之猶知某處某時有隱士某也不亦可無憾乎如放蕩天涯不知轉計旣爲名逐又爲利拘日作無益之悲常登報後諸公來相商祈自詭更須寫真辭里而後敢不能登報與不登均不能原稿收回也本館謹白

印工絕倫前延有文士書寫各體文字現由上海轉到各體書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜再世道人心者附存不本須無礙於人而後始錄其有關本館所登來札原擇其有關登報後諸公來相商祈自詔更須寫真辭里而後敢不能登報與不登均不能原稿收回也本館謹白

## 輸旨恭錄

○正月二十八日欽奉

慈禧端佑康頤昭豫莊誠

皇太后懿旨副都統護軍統領承

恩公桂祥著加恩以侍郎候補欽此同日欽奉

慈禧端佑康頤昭豫莊誠皇太后懿旨皇帝大婚禮成普

天同慶所有年班來月之號古王公等亦聽一體施恩以彰慶典科爾沁圖什蒙古新王巴寶多爾斤科爾

卓哩克圖親王海克社任庫民總管額補領制漢軍庫伊爲斤阿拉章親王多羅特色志喀拉沁親王衝那

加一級執事之量京司員等均著賞給紀錄一次請轎之樂儀衛校尉者每名各賞給銀二兩預備儀仗燈籠之樂儀衛校尉內務府護軍等每名各賞給銀一兩由戶部給發欽此

### 大開烟火

皇太后歸政典禮本坡諸華人多已結綵張燈徹歌選舞以伸賀典故該監同人亦相與醵金定於本夜八點半鐘在該處曠地中燃放烟火煥然者也至其施放情形須俟觀畢再為錄報

### 謹申祈禱

○接英京來信言衛制軍之女公子現已于歸前任本坡千總多雷君為室當親迎之際該處教堂總牧師曾接教皇電諭快炮到駁○前日買蘭輪船由歐抵明載有福基施廠所製後膛快炮六門以為助防之用計其炮長八英尺三寸炮口約二十寸半每口以為保護水雷陣之用云

### 奇緣巧合

○觀占勿連之婚事夫乃歛紅絲之縛果若真有前因者大抵屬美鴻運早注芳名致令白首紅顏竟成佳偶一則老夫好色一則奇女憐才故能畧迹忘年以諾眷屬是不可不為之紀以幸此一段好姻緣也英國有關宦名占勿連者乃世家子胸饒偉略冠絕一時但其志高潔不事王侯故英廷亦不便強以軒冕加之然重其才故選有額外使命之需多以君臨華之選不意中年喪偶所遺兒女成行所且尤奇者媒妁之任不帝自其子為之是亦可謂得未曾有者矣先是占君之公子輿遊美國曾結識一女子名燕里葛者方及笄年金闕待字別江鄉顯然魂斷矣迨歸倫敦因與父盛稱女之貌美情多占聞而領之已熟識其人於心坎未幾旋奉廷命出使美邦訂立漁約其公子聞父往美因修一函託父轉寄於女藉通款曲并為乃父介紹使與女訂交占果於訂約之餘携西訪女不意良晤之下竟若桃花水木曾似相逢者而姿容秀麗嬌俏無儔日接待占君之子情意甚殷彼此船桓伊朝夕無何而公子倦游歸國女尚河梁握手悵別依依斯時公子亦不啻恨之瞪笑蓋女之芳齡甚稚即占君最幼之兒其齒亦長於女一堂相對不啻天女之伴維摩也昔張南山先生年逾七十猶好飄遊會有句云人事老成心事嫩花中原有老來嬌若占君者果花中之老來嬌耶不然則挂帆人何以獨留青眼也

彭亨日盛○歐洲遞來信息有言現在歐西商人議設公司在彭亨地方採錫即名之曰彭亨加望有限公司迨刊印告白招股之後耐股者竟多股額數倍以故該公司遂指日可成由是覩之則西人之有意彭亨可見而該地之漸形繁盛亦可由此覩之矣

問答先聲○英京頗毛密曰日報近用一探訪人周遊天下沿途採風問俗甚有所聞陸續寄回登報近該探訪人已抵津門面謁李巡捕官以該差任性妄為業已將其暫行革職聽候查辦云

### 車牌流弊

○此次本坡發給東洋車牌選刷甚嚴凡給發牌照者均係新車其稍舊者即不復給牌照且極其詳慎不輕以牌照妄給轉賣或將其昭賣與他人往為領牌者蓋狡猾之徒探悉此事紛紛稟請工部局領取車牌及至憑照發至即待此以為市價約值二十元若僅需十五六元之價則人且爭相購買似此所為殊深詐異夫工部局收取手車牌料計值幾何乃市上沽賣空頭執照可以持此領牌者則竟值至二十元則此中弊端可想而知而見不意工部局設此精細章程欲圖慎重反至為若輩作生財之路利民臺灣莫斯科甚

民自當絲繡平原以祝此萬家生佛矣

### 輯曉情殷

○近日恭達熙朝大典本坡諸華人多為之慶祝搭檯演劇者到處皆然照英例則必須先向工部局內出憑始能在路中搭檯演劇而此次慶祝期傳訊詣此舉忽作為龍論諒因大府念此事係為華人恭祝君上大典可見其不忘君父之心實屬可嘉且近來中英輯曉異常何可因此而謂諸人之罰故將此案注銷免為傳訊而前出之票作為廢紙云觀此一端可見中英交好之深而本坡大府亦能體君心以為心而加愛華

敬者本公司製造開設在新嘉坡直落亞逸居地方實易多年專造一切機器一應俱全無不至靈利八種便合用於大中地方本公司製造有骨頭並

敬者本公司總局設在香港多處備有實本銀二百萬元已先收股份人來銀六十萬元及餘存銀六十萬元

新由上海新開活字排版石印各書

敬者現本新開活字排版石印各書

機

中

外

到各書

新開活字排版石印各書

照領所有花紅之銀後結帳之後找數分派前一千八百七十八年二千八百八十年每股得利息銀廿五

八仙又一千八百八十年至一千八百八十二年每股得利息銀廿一八

仙諸賢商賈者請至本行閱悉尚可也

保限一千八百八十三年八月廿七號

大清光緒九年月日售

另付貴司

爐

代中西工商修整各種損壞機器工價格外公道如有 貴客賜顧者請至本公司

一千八百八十三年八月廿七號

毛寶藍公司謹啟

毛寶藍公司謹啟

廢面議特此佈聞

西一千八百八十一 年十二月廿六號

經來安公司啟

敬啟者茲本公司親由法國督辦頂上好萬蘭池酒來

助發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無

有能出其右者誠佐領中妙品也至此酒惟本公司一家沽出餘無別家出售 諸君光顧請細認蜂窠標頭為記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有劉伶之癖者祈早惠臨沽買是荷

大英一千八百八十八年六月二十號

大清光緒十四年五月十一日 明鳴也公司謹啟



敬啟者茲本公司所製之花露水及高浪水最為佳製

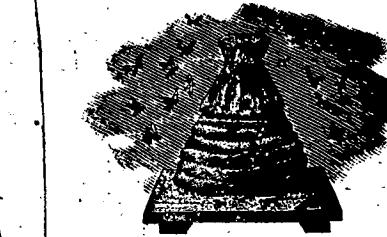
其香之清而且久非尋常可及素已馳譽歐洲用此水者莫不噴噴稱為妙品歷經荷蘭寶星七次以獎其佳

然則其妙處可知欲廣為通流故特佈告倘諸君有欲採辦者祈請函致本公司

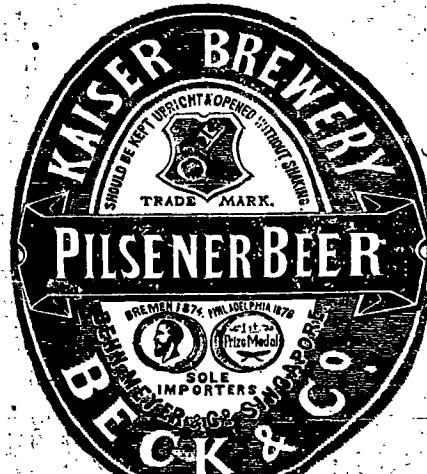
大英一千八百八十七年四月二十五號

大清光緒十三年 加利安巴飄馬厘公司謹啟

售出酒池蘭萬標窠蜂上頂法



蜜酒出售賣



大英一千八百八十六年十一月十日

望加錫 檳榔嶼 日裡等處其他各埠均能運往並此佈聞

敬啟者茲本行由歐洲辦到上等密酒來

來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出

有無恥之徒假冒本行鑄起標者本行定必嚴為控究再此酒不能販往

加勝吧、三寶埠、泗里末

他各埠均能運往並此佈聞

大英一千八百八十六年十一月十日

西國頂上密酒發售



敬者本公司由英國督辦各款美酒米財發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到顏爾士斗雲字號之狗頭標烏密酒到處應沽此酒香美異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生病誠酒國中上品也 諸君光顧應細看以上所列之狗頭標庶不致誤且價甚相宜倘 諸君有欲飲者請至本行取用可也此佈  
大英一千八百八十八年五月十五號 明曉也許行啟

# Gulmacher Bock-Bier

敬者茲本行現由歐洲督辦頂上正裝密酒來叻發售其酒香濃異常且然製成為得法功能清涼解暑除煩於南洋尤勝相宜常常飲之可令人不沾暑濕病疫等症茲特自來發售價甚相宜諸君欲購買者請認以上所印此酒標頭慎為選擇以免爲魚珠之混是所切盼特此佈聞

大清光緒十四年九月廿七日  
大英一千八百八十八年十月三十一號  
美憐營洋行啟



西國醫士佛羅斯配製治病滋補氣血藥水能治肝脾腎癰胃弱飲食停滯心悸多驚四肢酸軟身虛羸酒色過度等症經馳名於世二十餘年天下各國講究調養者多經購用屢試屢驗此藥水用玻璃樽裝載其如何功用另行布列一紙用華字印刊至博附送一張用此藥水者每日服三次俱晨午晚膳後乃服每次用一茶匙以冷水或凍茶人藥房採買其在本坡則各藥房均有發售如欲多買者則請至里直洋行對門之新嘉坡藥房即勞末申藥房內麥加君處選購大樽每樽分作一百二十八服價銀一元半樽每樽分作六十四服價銀一元半佈

大英一千八百八十八年正月十八號

美國紐約佛羅斯公司謹啟

○敬者本社開行以來沽賣者多善價相款項俾舉行其規模以宏善價則緣款不得不廢為籌集用特通知四方善信其有認捐者祈早日賜交敝社得此舉辦各事宜至於外埠所發種種亦祈早日交回敝社俾得研輯徵信錄以歸清楚諸希原宥統請善安

大清光緒十五年二月十二日

同濟醫社同人謹啟

時款鐘表出售 ○敬者本店開設在國家信局對門即來安公司之隣專在歐洲督辦各式時款鐘表來叻發售計有銀表一種最為名貴每枚價銀二十五元并有大小各式金表甚多均屬當行出色者更有無須表匙自能上鍊之銀表每枚價銀五元其表其為堅固至於時鐘則各體俱備無論挂鐘座鐘以及石質之鐘皆備其鐘皆異常美麗以備諸君選擇他如金表金匙相合令表鍊金戒指等各物甚多不能備錄而本店并能代諸君修理鐘表以及風雨針等件甚為精細併能晷度無訛

○諸君惠顧請印移玉  
大英一千八百八十八年四月十七號  
模中鐘表店謹啟  
一酒杯開瓶須食一樽之譜方得見効如蒙光顧請到中國各口岸西人藥房採買其在本坡則各藥房均有發售如欲多買者則請至里直洋行對門之新嘉坡藥房即勞末申藥房內麥加君處選購大樽每樽分作一百二十八服價銀一元半樽每樽分

以水烟筒一枝進於傳相而傳相突然而起隨役所不及防致燭杆之頭幾傷傳相之目亦可見其失措矣少停乃言此非本閣所應為之事且稱左右謂吾想此人亦殊不知持務不然則安有往此地遊歷者余因付生平未嘗與大員講說因謂西藏既不宜去則藏事如何亦顧得而聞之較求明以教我傳相問曰藏人不知道哩惟前已經派員前往諒此時已與英國熟識必不致再動干戈也余斯時故作甚信其言狀然以余觀華之管轄無藏實不殊十之管轄假舉試思果能聽其令否惟西藏一隅中國視之甚重即至於戰亦不令外人入其境內也至此則談與漸高傳相又問君曾有游高麗否對曰有傳相又問君曾有往謁中國袁使臣否曰無之又問會見德尼否曰此則當相會晤者傳相曰君在高京時何不往見袁使對曰耽高麗無多日故未往調然偶以爲欲訪中國之事究不若任華探訪之爲詳也今僕徵得遇明公但偶有欲爲請問者我允否傳相聞之暫置不答既而又問君在高時曾有晤俄國駐高公使否余曰亦常見之又問英領事曾有晤談否余曰僕此行即寓居英署傳相又曰有人引君往謁高王否曰有又問見王之時王有何說對曰無其要語不過閒談耳傳相又問俄人之意究將若何對曰亦無甚意傳相曰君言俄人無意亦有說乎曰有以鄙意觀之即高麗舉全國以與之諒俄亦不允受因俄國於太平洋中已有屬土其戰船於隆冬亦能來往也傳相曰君言若何實所不解余乃曰俄國現有機器可以開冰而任諸船來往者時傳相方隱几而談及聞此語乃突然驚起得其袖而問曰如君所言果否確知其詳細否對曰知之傳相又問俄屬海參威一境所置之炮最巨者能有幾何余曰最巨者惟三十五噸炮口則徑十二英寸傳相又問海參威一帶敵人果不能攻破否余曰何不可也傳相曰君想英國戰船能否攻克其地余曰可因少加贊頌之語曰即北洋諸戰艦在今日攻之亦能立破然他日則不可知矣傳相又問君頃言海參威一境已用照相法映之然否余曰然傳相曰君照之相可以映諸紙上否余曰可伯相曰若能映諸紙上但求分惠一副則殊深感激矣余對曰吾亦甚喜我公之允受也傳相復問君言俄不圖高再有說否余曰苟伸俄兵取高一則得罪中朝再則得罪英國二則得罪日本倘三國連兵在於太平洋一帶俄國果能當其銳否故竊意俄人斷不欲圖高麗也伯相曰更有說否余至是已再確耐初愈本欲詢問傳相以中國情形不意反爲所問於已並無所得然傳相之人材與其幕府之謀士皆所部之衆葉經觀察已略悉其大端已可無庸久坐盤桓因曰鄙意實無所用如我公肯與僕言中俄交涉情形始有益於天下人之耳目也言畢即取帽欲戴前將所置之酒飲之因聞人言中國官場規矩告行之際而後飲茶也時羅榮貴乃將所言達諸傳相而傳相略停半晌若有深意於其聞者因曰君所聞中俄交涉情形現在兩國葉經晤會俄共犯高即與化中無異至於中俄邦交亦無甚事而中俄交界之兵則我軍較俄爲強且海參威一境距俄遠而距中較近諒俄結好中國其益實有甚深也余曰公言亦是但俄今已作火車直達海參威若其成則又若何傳相曰到其時自有變通之法安可以先爲宣示但未悉其路何日可成余曰以鄙見測之再閱四年則水陸可以通來往矣伯相曰如是則須四年之後方可耳聞云云而伯相又有言高麗一國斷難自立外間常有傳言高麗欲圖自主不過妄爲掉舌耳至於中之興高依然如舊但事機莫測不久則不下之人即可以知其故矣余聽畢乃告辭而退以上皆該採訪人所述也爰照譯之如右至於其中否能盡確則非本館所得而知也

義勇彰聞 ○本坡義勇隊中前議購置連環快炮四門以爲叻防所用需款萬元因出勸助旋經章君芳林倡捐二千五百元之款本報已爲登錄而嘉美之現此事在中國各報均已採登並深嘉章君之好義行見將來歐洲各日報亦紛紛採錄以揚其善現在義勇隊首領人麥加林君欲於數日後即發電往歐購辦此炮而本坡諸君有志和效者幸早爲捐助以勸義舉而樹芳名也

女逃歸跡 ○粵人某甲偕其婦寓於長興街仇饑頗篤而伯道終悲無兒嘗蓄他人之女以爲已有差慰中郎之慮以故夫婦愛之未嘗不視如拱璧不料該女年已及瓜猶未論婚於高門而女子善懷春心已動甲夫婦曾未爲之介意以爲該女年華尚輕當不致標擇致啄傷及失時也詎於二十一夜十二點時不知何女懷異志竟伺甲夫婦熟睡潛闖厥門遂作月娥私語然而出門相惱躊躇獨行疾足倉皇令人怖駭時適有爪亞數人道經是處見女宵深獨步形跡殊有可疑故近女詢問其所之時則諦而察之乃悉係爲甲女蓋爪亞諸人本係與甲員寓該街故得熟認寵兒惟女支吾以對且復神色驚惶而爪亞諸人疑其夜遁遂扣留該女不令他去乃着一人奔告於甲甲至果見其女遂促之婦女不得已簪甲而返焉歸至家甲即其何故夜探女則俛首涕零默不作語甲知其遁怒而責之女始跪乞原情告以知悔甲始寵焉凶甲以女夜遁知其不安閨閣而守不字之貞乃告女曰吾將爲汝還東床以救佳婿以了向平之願母引陌上東風吹入羅帷以敗家聲爲門第羞也女始默然歸閣而心始安焉然則有父母之責者爲室爲家可不爲兒女輩早完婚事而賦桃夭之及時哉不然勃谿不祥且將自貽伊感矣夫至感之所貽其將誰咎歟

囚斃命 ○檳琳驥穆拉油人生長於仰光來遊順地然賦性兇悍每恃血氣之勇以魚肉斯人受其辱者不知凡幾於前數年不知所緣何事乃在甘公芒古律地方竟爾好勇鬥狠居然以利刃刺人而草菅人命緣茲獲罪被拘逮案時經臬憲提訊判罰禁監至死以蔽厥辜茲已坐困狴獄業經四易葛裝矣於前數日忽染瘋狂之疾司獄即爲報案遂將該犯昇至西醫院調治詔科藥石靈刀圭鼎效嗣復以病魔酷絕勢成不起竟於十八日猝發鬼神訝者謂該犯之罪滿貫盈莫逃大難此天之所以奪其魄而不永其年矣後經該院公差報案請驗

亦於是日經驗屍官馬君陞同陪驗諸員赴驗驗畢據謂該犯係系病致駕與人無尤爰即斂屍棺殓以備厥案

因財致病

(一) 言者食鹽之人惟利是視得失之際性命繫焉蓋其心為財役熱而滿胸腫之則慾甚至熱中情形且以財之得失為性命之存亡豈亦愚矣哉觀方某之失財致病不亦為識否一嗤乎方某閭籍人守錢房也前在王泰山下建有一店懶還頭緡盈餘不料後來竟利艱難終致敗店為之閉而家遂歟前所蓄之貨概已歸於無有方至是萬念俱灰抱恨慘每憶商資中心如結於是衆有心疾鎮日語喃喃瘋狂跳舞莫知所檢逢人便索賑貸一若衆之所欲係為其人所盜也舊故索彼償貸輒加嚴囑嗣其弟某甲以方染成心疾  
姪為他求醫屢不見效後則禱於神祇據謂倘伊東歸可期吉占勿擇故申於前數日己偕方某附航東渡矣然則方其喪視財如命焉歟

京印選錄

○頭品頂戴湖南布政使兼署按察使臣孫翼謀跪奏

為恭報微臣兼署臬篆日期叩謝

天恩仰祈

聖鑒事竊臣於

光緒十四年十月初四日奉湖南巡撫臣王文韶檄行以按察使豫山次奉

恩命升授山西布政使新任臬司薛福成到任尙需時日奉委

皇太后

皇上聖鑒體奉癸未批

知道丁欵此

○調署江蘇巡撫山西巡撫臣剛毅跪奏

為補邊外要缺通判以重地方恭摺奏祈

聖鑒事竊照托克托城撫民通判臨捐請准任歸州候補業於光緒十四年九月初五日行文按

例限計算以九月十九日作為開缺日期係九月份之缺當經裁缺咨部查照在案所遺托克托城撫民通判係指分山西咸豐六年三月初八日引見奉旨照例發往欵此旋因捐助軍餉奉旨賞加總

運司提舉銜是年四月到省同治三年補授汾州府通判六月到任六年委辦積口一帶河防兼辦永寧州臨縣團練各事宜經前撫臣保有升階者請調補等語自應在外揀選調補該處地濱黃河商賈

絡繹蒙民雜處彈壓撫綏在在均關緊要非精明幹練之員不足以資治理茲於實缺通判內逐加遞選查有汾州府通判汪爾煌現年五十五

歲係山東樂陵縣人由監生選補銅例報捐通判指分山西咸豐六年三月初八日引見奉旨照例發往欵此旋因捐助軍餉奉旨賞加總

運司提舉銜是年四月到省同治三年補授汾州府通判六月到任六年委辦積口一帶河防兼辦永寧州臨縣團練各事宜經前撫臣保有升階者請調補等語自應在外揀選調補該處地濱黃河商賈

賞格 ○立賞格人金福安帆船曾淵為懸賞購緝逃件事緣敝船有伴名林叫係廈門山場前埔社人年約三十左右身材中等係芽孝服因本船管事曾鑑近回閩海故本月初五日命該逃件到船代司其事訖該件突起不良於本月十五日潛行逃遁並假冒畫號私收玻璃種植二埠討地者不取地價二種植至三年之後方將該地丈量豎界其量地公費照例而行至出牙囉紙之後每年每衣咗納稅銀一角正三在出口埠方每担胡椒抽稅銀三角正每担甘密抽銀一角五分四除鹹水巴嗎所管地方外準其煮鴉片不用納稅賣鴉片不用領正大元若來報信者卽謝花紅銀五十元決不食言此帖是實 大清光緒十五年二月十八日 福安船 曾淵 徐陰謹啟

憲示 ○欽命署理大小比叻等處地方事務正使薛為曉諭事照得議政局商準招人種植胡椒甘密其章程計開五款一如有種植二埠討地者不取地價二種植至三年之後方將該地丈量豎界其量地公費照例而行至出牙囉紙之後每年每衣咗納稅銀一角正三在出口埠方每担胡椒抽稅銀三角正每担甘密抽銀一角五分四除鹹水巴嗎所管地方外準其煮鴉片不用納稅賣鴉片不用領正大元若來報信者卽謝花紅銀五十元決不食言此帖是實 大清光緒十五年二月十八日 福安船 曾淵 徐陰謹啟

頂受聲明

○啟者新架坡大葛街前高街門牌五十三號五十四號於光緒丁亥年經

羅蔭滋 永昌和 何玉山 日安堂 昌

業堂

志德堂

合股開張做日本漆器洋貨苟席生意店號協隆今因

羅蔭滋

永昌和

何玉山志圖別業自願將名下股份頂與

日安堂

羅蔭滋

永昌和

何玉山無干涉此聲明以免後論

光緒十五年二月十八日 承頂協隆號人

日安堂 昌業堂 志德堂同白告

## 議設實得力銀庄有限公司

本公司議定老本銀五百萬元分作五萬股每股計銀

一百元惟先收銀五十元合共先收銀二百五十萬元

凡討取本公司股份者每

股先交壓股銀十元俟股份派定後再收二次每股每次收銀二十元合前壓股銀

共五十元所餘股本如須用時再向各股份人通知收取

本公司有權可與他人

借銀至二百萬元之多而以本公司之股份爲質

啟者茲本公司現公議作一公司即名實得力銀庄有限公司其總理處係駐叻中另分子在峴甲等處再向英轄諸穆拉油國分校行店壹本坡近年來所爲生理日盛一日而銀項不得不爲預備况現在各處開礦以及火車路荒種植等事盡夜營辦甚忙可知其生涯蒸蒸日上倘使銀市流行則諸人甚形便捷故須設此公司以便諸人之貿易茲將本公司之利便事宜條列如左 其一本公司典當各業凡有契券作按者不滿減於本公司內無論何時若能將借項償清可以即時收回原券蓋因本坡諸人欲與人借項者實甚艱難且利息甚昂諸銀行前與英廷立約開設銀行照例不能與當產業而諸業主與他人借貸不惟利重且費用良多剝削重倘本公司設立則借貸者可免艱難利息既廉費用亦鮮並免向狀師處立券即釐印之稅亦無須如前之重實爲利便 其二本公司如有妥當之單亦可與其典當其三如有人造火車及建屋等事均可向本公司借款且所爲字據不過略言該項若無清償則本公司可將作按之物轉賣等語而本公司如有物業作按即可借銀與承攬起造人并開設種植人并諸穆拉油王及工部局等如須借款若有物業作擔者亦無不可諸人有以物業在本公司典當者本公司可自行估價無須債人代估以省工費 其四歐洲諸富商如有銀欲生息者本公司亦可爲之代理如本公司生涯順遂歐洲富商自能樂心相託蓋歐洲借款利息甚廉且告貸者稀缺也況現歐洲諸商欲以資出貸者均交商人之手而商人復以其千條太多不敢承允况託商人代辦則必須抽取費用以與代理之人以故出貸者遂稀而本公司設立則可無以上各慮而歐洲諸富商遂可以安心託辦矣 其五諸人如欲作公司以辦礦務種植等件者如資本不敷則前者所耗之資胥歸無用今本公司之證可以源源出貸則利於開礦種植等者甚多 其六諸商號如有以土產褐借者其物或在諸商樓內或在庫內或寄存本公司貨樓內爲質本公司皆可借與狀項或諸商由外埠辦貨前來如烟土等其鐵字典認銀行者本公司亦可代爲贖回即將原貨作按而本公司亦都選定地基甚爲妥當其地在火車路旁乃船澳大埠居中之地可以代收諸貨所有各號典於本公司之貨如欲本公司代爲沽出亦未嘗不可而本公司不過略抽行費而已 以上所言不過略敘其一二餘者尙多未盡而本公司如上所議有權可出錢票其票或一千元或一百元而票內註明認票不認人執票之人可以持票往爲取項而諸君有鑑欲出褐者可至本公司易其錢票既能通用更可得利其益甚深至於本公司每年所得之利議欲以七八仙分給諸股份人餘者續入盈現銀行而論其有由歐洲借款者並無保證倘能如本公司所出之利息則人且爭相出借矣 又本公司並可代人寄存款項其項係在三閱月期者其息以二八仙算係在大閱月期者其利息以三八仙算係在一年期者其息以四八仙之息有此利息各無須外售諒本坡各商之利歸還各股份人則各股份人自必不致牛嫌而本公司所出錢票如係按期者可定以五八仙之息有此利息各無須外售諒本坡各商亦能爭相取用也即在歐洲亦決其樂於取用蓋以歐洲金價而論其利潤有四八仙半之多況協理諸君皆才望素優不患人之不信者卽就生津較前已增數倍在一千八百八十七年出入口船共計有九兆噸而貨共值四十兆磅觀此則生津之興根之旺可知至於現在各穆拉油地舖礦日多所取五金亦貨日盛如火車開路以達內地等事亦覺然熟日上故本公司之設其利路固有甚豐者茲特錄明以供眾覽

大英千九百八十九年三月十九號

大清光緒十五年二月十八日

識辦實得力銀庄有限公司同人謹啟

大英北方商務火燭保險有限公司告白

茲為本公司總代理大英化方商場保險公司專代  
諸君來保洋面平安着裝 以免被本公司更會投火燭保險以保障和平安雙虛相應  
為啓列如左 一號保之每值百元保費銀五角莫另扣回十八仙與投保者 士浦保險每值百元保費銀一元五角亦扣回十八仙  
保險每值百元保費銀一元二角五仙亦扣回十八仙 保費保險其價值於丹戎巴葛舊樓內者每值百元保費銀一元莫亦扣回十八仙  
餘各貨如欲買保者請至本行面商價甚相宜此佈

晋出酒品三

啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭款式發售有年沽飲 諸君莫不稱其香  
美奈近有無心之徒假冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後 諸君沽買本行白頭三  
品酒者請細認本號招牌之內有小紙包頭註華字折疋成綵明碼也公司者始無佳若此字樣即屬  
僞冒請為細認特此佈 聞 大英一千八百八十五年十二月十九號 明碼也公司謹啟

傳煙上	五百三十五元	新烟土五百三十五元
上口湯	三十六元	嘴甘蜜 七元九角半
		三

香港銀行現銀票銀行貼出  
商人三十日期票 一百元貼銀行  
三元七角半  
一元七角半

西門銀行現金票壹百元貼銀行五角

西加賀巴銅行現金銀元借  
南人三十日期  
一  
一百八十七年半  
一百八十三年

一百八十七年半  
商人三拾日期票  
銀三兩零角行現銀票一百元值  
一百八十三年

商人三十期票  
西望加錫銀行現銀票一百元  
一百八十七兩半  
一百八十三盾

銀仙水 銀行現金票 一百元値  
打電信

商人三十日期票  
加百吉打發行銀一百元  
一百二十元  
二百二十元

中人三十日期  
平十日  
二百六  
七十二

卷之三十一

本 月 廿 三 日 晴 西 風 行

## 開船